

*Jk Maas*

De Heer Voorzitter van  
de Commissie-Beyen.

Betreft : Tableau comparatif.

Het zij mij vergund even in te gaan op hetgeen voorkomt op blz. 10 van het "Tableau comparatif des positions prises à la conférence des Suppléants" inzake de Europese Gemeenschap d.d. 29 October 1953, doc. CIR/16.

Daar staat onder het hoofd "Organisation exécutive, élément national" onder de Nederlandse opvatting weergegeven : "Le Conseil de Ministres nationaux sera appelé à donner des avis simples ou conformes et des directives au Conseil Exécutif".

Ik moge eraan herinneren, dat ik ter vergadering van de Commissie-Beyen reeds bezwaar had gemaakt tegen de desbetreffende passage op blz. 16 van het eindrapport van Rome, doc. CIR/15, omdat uit die passage inderdaad het bovengenoemde zou kunnen worden gelezen. Daarop werd mij toen geantwoord, dat ik de toevoeging "selon les dispositions des Traités existants, du Traité instituant la Communauté politique européenne et des traités ultérieurs" over het hoofd zag, en dat de toekenning aan de nationale Ministers van het recht tot het geven van "directives" aan de Conseil exécutif dus niet mocht worden gezien als een in Rome door de Nederlandse institutionele woordvoerders geuit principe, doch als een Nederlandse reserve op deze mogelijkheid ook buiten de E.D.G. te dekken.

Blijkbaar heeft nu het secretariaat dezelfde onjuiste conclusie getrokken als ik getrokken had.

Mijn vraag is nu of het niet gewenst is deze vergissing vóór of tijdens de conferentie van Den Haag te redresseren.

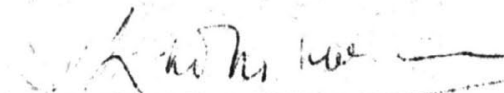
Ik vraag dat met des te meer klem, nu ook de passage op blz. 12 van het "Tableau comparatif", inzake "Organisation exécutive, élément supra-national" wel zeer positief is uitgevallen waar zij zegt dat Nederland geen nieuw orgaan wil, - dus geen Conseil exécutif - "sans pouvoirs réels en matière économique"; zulks is inderdaad in Rome gezegd, doch ik meen nog steeds, dat het beter ware geweest te zeggen, dat Nederland dan in het geheel geen Verdrag wil in plaats van te zeggen, dat Nederland dan geen executieve wil. Ik vrees nu zeer dat de hier gegeven zeer positieve formulering, tezamen met het misverstand over de bovengenoemde blz. 10 van het

"Tableau comparatif" in de andere landen de onjuiste indruk zullen wekken of versterken, dat Nederland wel economische, doch geen politieke integratie wenst.

Zeer hoop ik, dat U.E. het wel zal willen billijken dat ik als lid der Commissie-Beyen hierop nog eens uitdrukkelijk wijs. Op hetgeen op blz. 12 van het "Tableau comparatif" is gezegd, heb ik te Rome reeds als lid der delegatie gewezen; op de nu op blz. 10 aangegeven weergave en op de passage van blz. 16 van het eindverslag van Rome kon ik te Rome helaas niet wijzen daar die aangelegenheid zich voltrok terwijl ik overbezet was in het economische gesprek.

Volledigheidshalve zend ik copie aan de leden der Commissie-Beyen, en aan de Voorzitter der delegatie te Rome.

Het Lid der Commissie-Beyen



J. Linthorst Homan

6 November 1953